



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 9. Juni 2016
Redaktionsschluss: Freitag, 3. Juni 2016, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 11 | 26. Mai 2016



Einweihung neue Sportanlage in Necker.

Projekt Gemeindevereinigung - Die nächsten Schritte und Termine



Am **27. November 2016** findet in den Gemeinden Bütschwil-Ganterschwil, Lütisburg und Oberhelfenschwil die Grundsatzabstimmung zur Gemeindevereinigung statt. Eine Zustimmung in allen drei Gemeinden wäre für die Behörden der Auftrag, einen Vereinigungsbeschluss auszuarbeiten, die offenen Fragen zu klären und dabei die Vor- und Nachteile aufzuzeigen. Ein Kernteam erstellt gegenwärtig einen Bericht zur Grundsatzabstimmung und hat die nächsten wichtigen Termine festgelegt.

Kernteam

Dem Kernteam gehören folgende Personen an: Karl Brändle, Gemeindepräsident Bütschwil-Ganterschwil; Imelda Stadler, Gemeindepräsidentin Lütisburg; Toni Hässig, Gemeindepräsident Oberhelfenschwil; Le Bich Näf-Ha, Primarschulratspräsidentin Bütschwil-Ganterschwil; Hans Jörg Furrer, Oberstufenschulratspräsident BuGaLu; Josef Rüttsche, Primarschulratspräsident Lütisburg; Rudolf Mäder, Schulratspräsident Neckertal; Peter Minikus, Ratsschreiber Bütschwil-Ganterschwil; Andreas Breitenmoser, Ratsschreiber Lütisburg; Katrin Müller, Ratsschreiberin Oberhelfenschwil; Lukas Länzlinger, Projektsekretariat und Kommunikationsstelle, Oberhelfenschwil. Die externe Begleitung erfolgt durch das Büro KMUK, Guido Kriech, St. Gallen.

Bericht

Der Bericht zur Grundsatzabstimmung wird bis Mitte Juni 2016 bereinigt und danach den Parteien, Korporationen und Vereinen zur Vernehmlassung zugestellt. Nach Ablauf der Vernehmlassungsfrist und nach der Bereinigung des Berichts wird dieser bis Mitte August 2016 allen Stimmberechtigten zugesandt. Damit erhalten die Bürgerinnen und Bürger genügend Zeit, sich vor den Informationsveranstaltungen über den Inhalt der Grundsatzabstimmung zu informieren.

Termine der Informationsveranstaltungen

Oberhelfenschwil	Montag, 5. September 2016 , 20.00 Uhr
Lütisburg	Mittwoch, 7. September 2016 , 20.00 Uhr
Bütschwil	Donnerstag, 8. September 2016 , 20.00 Uhr

Gemeinsame Informationsveranstaltung für alle drei Gemeinden

Ganterschwil	Dienstag, 8. November 2016 , 20.00 Uhr
--------------	---

Das Kernteam

Aus dem Gemeinderat

Kreditvergabe Rüstfahrzeug Feuerwehr Neckertal

Die Feuerwehr Neckertal plant die Beschaffung eines neuen Rüstfahrzeugs. Eine Beschaffungskommission hat dazu die Kriterien festgelegt und die Angebote geprüft. Der Gemeinderat hat den Kredit zur Beschaffung eines Rüstfahrzeugs der Firma Brändle, Sirnach gemäss Antrag der Beschaffungskommission freigegeben. Im Budget 2016 sind dafür Fr. 72'000.— vorgesehen. Der Kredit wird nicht vollständig ausgeschöpft. Die weiteren beteiligten Gemeinden haben der Beschaffung ebenfalls zugestimmt.

Beitrag an Lehrbienenstand in Wattwil

Die Haltung von Bienen durch unsere Imker ist für die Natur und die Umwelt wichtig, aber auch anspruchsvoll. Die Toggenburger Bienenzüchtervereine setzen sich unermüdlich für gesunde Bienenvölker ein. Dafür sind Aus- und Weiterbildungen der Imker unerlässlich. Am 16. Februar 2016 wurde der neue Verein «Lehrbienenstand Toggenburg» gegründet. Die fünf Toggenburger Bienenzüchtervereine sind dem neuen Verein beigetreten, was den Aufbau und Betrieb des Lehrbienenstands ermöglicht. Die Baukosten für den Umbau des ehemaligen Schützenhauses Schlosswies, Wattwil betragen gemäss Kostenvorschlag rund Fr. 73'000.—. Der neugegründete Verein hat den Gemeinden ein Beitragsgesuch basierend auf einem Beitrag von einem Franken pro Einwohner eingereicht. Der Gemeinderat unterstützt das Projekt mit einem einmaligen Beitrag gemäss Gesuch von Fr. 1'292.—.

Auszahlung Vereinsbeiträge 2016

Der Gemeinderat hat die Auszahlung der Vereinsbeiträge 2016 beschlossen. Gegenüber 2015 wurden nur geringfügige Anpassungen vorgenommen. Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Vereinen, die zu einem aktiven Vereinsleben in unserer Gemeinde beitragen. Die Auszahlung an die Vereine erfolgt in den nächsten Tagen.

Trinkwasserkontrolle

Das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen hat am 18. April 2016 bei der Wasserfluh-Garage und beim Volg eine Probe des Trinkwassers genommen. Gemäss Untersuchungsbericht waren zum Zeitpunkt der Probenahme die für Trinkwasser in der Schweiz geltenden gesetzlichen Anforderungen erfüllt.

Diverse Teilstrassenpläne / öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat hat am 29. Februar 2016 in Anwendung von Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1; abgekürzt StrG) folgende Plananpassungen erlassen:

- Teilstrassenplan Adelbach-Schuepis-Weg Nr. 718, Gemeindestrasse 3. Klasse
- Teilstrassenplan Rüdbergweg Nr. 615, Gemeindeweg 2. Klasse
- Teilstrassenplan Bitzibühl-Schwanden-Weg Nr. 732, Gemeindeweg 3. Klasse
- Teilstrassenplan Loch-Schlatt-Weg Nr. 713, Gemeindeweg 3. Klasse
- Teilstrassenplan Geissbergweg Nr. 739, Gemeindeweg 3. Klasse

Im Rahmen der Nachführung der amtlichen Vermessung wurde festgestellt, dass diverse Wege nicht mehr am selben Ort durchführen, wie im Strassenplan dargestellt. Aufgrund der geänderten Wegverläufe ist eine Korrektur des Strassenplans notwendig. Diese Änderungen erfolgen mittels Teilstrassenplänen.

Die oben aufgeführten Teilstrassenpläne liegen nach Art. 41 Abs. 1 StrG während 30 Tagen, das heisst vom **27. Mai bis 27. Juni 2016** bei der Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil (Büro Nr. 1), Dorfstrasse 9, Oberhelfenschwil, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Innerhalb der Auflagefrist kann gegen die Teilstrassenpläne beim Gemeinderat Oberhelfenschwil, Dorfstrasse 9, 9621 Oberhelfenschwil, Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 StrG und Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Gemeinderat Oberhelfenschwil

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert **Hulda Lüber-Bleiker**, Seniorenheim Neckertal, zum 90. Geburtstag am 29. Mai 2016 und wünscht ihr auf dem weiteren Lebensweg alles Gute, viel Glück und vor allem gute Gesundheit.



Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung vom 5. Juni 2016

Eidgenössische Vorlagen:

- Volksinitiative vom 30. Mai 2013 «Pro Service public»;
- Volksinitiative vom 4. Oktober 2013 «Für ein bedingungsloses Grundeinkommen»;
- Volksinitiative vom 10. März 2014 «Für eine faire Verkehrsfinanzierung»;
- Änderung vom 12. Dezember 2014 des Bundesgesetzes über die medizinisch unterstützte Fortpflanzung (Fortpflanzungsmedizinengesetz, FMedG);
- Änderung vom 25. September 2015 des Asylgesetzes (AsylG).

Kantonale Vorlage:

- Kantonsratsbeschluss über einen Sonderkredit zur Finanzierung von Machbarkeitsstudie und Bewerbungsdossier Expo2027

Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Todesfälle

16.05.2016 **Leuthold Willy**, geboren am 09.03.1926, Bürger von Nesslau SG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Dorfstrasse 2 (Pflege- und Kurzentrum Dorfplatz)

17.05.2016 **Senn-Riester Erna**, geboren am 16.07.1922, Bürgerin von Uster ZH, wohnhaft gewesen in Necker (Oberhelfenschwil), mit Aufenthalt im Seniorenheim Neckertal

Frühschoppen auf dem Höhg

Sonntag, **29. Mai 2016**, ab 09.00 Uhr
Musikalische Unterhaltung mit dem Trio Reichmuth-Signer



Zmorgenbuffet ab 09.00 Uhr: Anmeldung unter Tel. 071 374 11 53

Es freut sich das Höhg-Team vom Restaurant Frohe Aussicht

Leerwohnungszählung per 1. Juni 2016

Die eidgenössische Leerwohnungszählung findet wie jedes Jahr mit Stichtag 1. Juni statt. Wir bitten sämtliche Grundeigentümer, welche am 1. Juni 2016 über leerstehende Häuser oder Wohnungen verfügen oder solche verkaufen, dies bis am **3. Juni 2016** der Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 42 zu melden. Die Mitarbeit ist gemäss dem Bundesstatistikgesetz vom 9. Oktober 1992 sowohl für die Gemeinden als auch für die Grundeigentümer und Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.

Als Leerwohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten und unmöblierten Wohnungen oder Einfamilienhäuser, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- die am Stichtag 1. Juni 2016 unbesetzt aber bewohnbar sind;
- die am Stichtag 1. Juni 2016 zur dauernden Miete (mindestens für drei Monate) oder zum Kauf angeboten werden.

Ferien- oder Zweitwohnungen sind ebenfalls mitzuzählen, sofern sie das ganze Jahr bewohnbar und zur Dauermiete (von mindestens drei Monaten) oder zum Verkauf ausgeschrieben sind.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil

Terminkalender ergänzen

Damit wir Ende Juni mit dem Mitteilungsblatt auch den Terminkalender mit allen Anlässen verschicken können, bitten wir alle Vereine und Institutionen, ihre Termine vollständig auf der Gemeindefree website einzutragen. Es kann nur das gedruckt werden, was erfasst ist. Die Termine müssen bis spätestens am Freitag, **17. Juni 2016** eingetragen sein.

Bei dieser Gelegenheit bitten wir auch zu prüfen, ob der Eintrag des Vereins oder der Institution auf der Website noch aktuell ist.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Gerda Oswald, Tel. 058 228 23 40 oder gerda.oswald@oberhelfenschwil.ch.

Redaktion Mitteilungsblatt

Alkohol-, Tabak- oder Drogenkonsum – was tun?

Alkohol-, Tabak- oder Drogenkonsum kann Ausdruck von Problemen sein, muss aber nicht. Jugendliche konsumieren psychoaktive Substanzen in unterschiedlichen Lebenssituationen und aus unterschiedlichen Gründen. Die einen tun es vor allem aus Neugier; andere wissen bereits, wie die Substanz auf sie wirkt und verbinden mit dem Konsum bestimmte Erwartungen. Weil der Konsum von Alkohol, Tabak oder Drogen immer Risiken birgt, sollten Bezugspersonen in jedem Fall auf einen Konsum reagieren – auch wenn im Leben des oder der Jugendlichen alles rund läuft. In schwierigen Situationen sollte man nicht zögern, auch professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen. Je nach Situation bieten Suchtberatungsstellen sowie Erziehungs- oder Jugendberatungsstellen Unterstützung.

Was ist ein problematischer Konsum bei Jugendlichen?

Bei Jugendlichen führen bereits kleine Mengen Alkohol zu Beeinträchtigungen. Damit erhöht sich das Risiko für Unfälle und aggressives Verhalten. Dies gilt insbesondere für Alkoholräusche. Räusche oder regelmässiger Alkoholkonsum sind bei jüngeren Jugendlichen besonders problematisch, da sie die körperliche Entwicklung wie auch jene des Gehirns beeinträchtigen können. Regelmässiger Alkoholkonsum in diesem Alter erhöht die Gefahr der Gewöhnung an Alkohol und kann die psychische und soziale Entwicklung behindern.

Gemeinderat, Ressort Jugend

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	28. Mai 2016,	18.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	31. Mai 2016,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet
Mittwoch,	1. Juni 2016,	10.10 Uhr,	Eucharistiefeier im Haus am Necker in Brunnadern
Donnerstag,	2. Juni 2016,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	29. Mai 2016,	10.00 Uhr,	Gottesdienst
		10.00 Uhr,	Sonntagsschule
Sonntag,	5. Juni 2016,	09.00 Uhr,	Gottesdienst

Senioren für Senioren - Unterwegs

Wanderung im Toggenburg 2016: Ulrich Bräker-Haus - Bienen Belegstation
– Geisskopf

Dienstag, **31. Mai 2016** (Verschiebedaten 1. Juni, 21. Juni, 22. Juni 2016)

Für interessierte Senioren ist eine Anmeldung erwünscht. Über die wetterbedingte Durchführung und Details erhalten Sie Auskunft bei Elsbeth und Köbi Künzle, Tel. 071 374 10 41 oder Elsi und Hansueli Ammann, Tel. 071 374 28 67.

Auf Ihre Teilnahme freuen sich das ökum. Team «Senioren für Senioren» und Wanderleiter Hansueli Ammann

Tanz im Mai im Dorfplatz

Sonntag, **29. Mai 2016**, 14.00 bis 17.00 Uhr



Bald haben wir wieder einen tollen Anlass und werden den Frühsommer so richtig zelebrieren – mit einem Familienfest. Wir schwingen das Tanzbein bei lustiger Musik mit dem Trio Querdöre und stärken uns am feinen Kuchenbuffet.

Alle sind herzlich willkommen diesen Tag auf unterhaltsame Weise zu geniessen. Eine Reservation unter Tel. 071 375 61 61 oder per E-Mail an info@dorfplatz-sg.ch hilft uns bei der Organisation.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr DORFPLATZ-Team

Rangturnen Turnverein Oberhelfenschwil



Am Samstag, **4. Juni 2016** findet von 13.00 bis 17.30 Uhr das jährliche Rangturnen des TVO statt.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen von jugendlichen und erwachsenen Turnerinnen und Turnern sowie auf ein unterstützendes Publikum. Wie immer wird auch dieses Jahr wieder eine Festwirtschaft geführt.

Vorstand Turnverein Oberhelfenschwil

Wollen wir nach Bütschwil?

Die Bevölkerung von Necker ist herzlich eingeladen, sich zur Zukunft von Necker Gedanken zu machen. Wir sprechen über Themen, die im Zusammenhang mit den Fusionsabsichten des Gemeinderats stehen. Wir treffen uns am Freitag, **27. Mai 2016** um 20.00 Uhr in der Aula des Oberstufenzentrums in Necker.

Wir freuen uns auf einen regen Austausch.

Felix Tschumper, Martin Karrer, Chrigel Gunsch, Hansruedi Bachmann

Sitz-Filz - Lust zum Werken mit Wolle?

filzigWollwerkstatt

Samstag, **11. Juni 2016**, 08.00 bis 18.00/19.00 Uhr,
Bettina Bachmann, filzigWollwerkstatt, Hagenstrasse, 9126 Necker

Weitere Infos: bettina.bachmann@bluewin.ch oder Tel. 071 374 30 72

Geschichtenzeit



Für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren.

Unsere Bibliothek ist ein wahrer Geschichtenschatz. Diesen möchten wir gerne mit dir teilen. Denn gemeinsam gehörte Geschichten machen am meisten Spass. Darum sei auch du dabei.

Ort Bibliothek Bütschwil, Alte Strasse 10

Datum Samstag, **28. Mai 2016**
 Samstag, **20. August 2016**
 Samstag, **29. Oktober 2016**

Zeit 09.00 bis zirka 09.30 Uhr

Bibliothek Bütschwil

Internationaler Tag der offenen Hoftüre

Sonntag, **5. Juni 2016**, ab 09.00 Uhr
auf dem Geissenhof Füberg



Sie haben die Möglichkeit unseren Hof zu besichtigen und Interessantes über die Ziegenzucht zu erfahren. In der Festwirtschaft geniessen Sie feine Ziegenprodukte. Ab zirka 17.15 Uhr Schaumelken.

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie A. Hässig und das Helferteam.

Eidgenössisches Feldschiessen 2016



Offizielle Schiesszeiten

300 Meter «Spreitenbach», Brunnadern

Freitag, **27. Mai 2016**, 16.30 bis 19.30 Uhr

Samstag, **28. Mai 2016**, 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr

Sonntag, **29. Mai 2016**, 09.00 bis 12.00 Uhr

Offizielle Schiesszeiten 50 / 25 Meter «Töss» Brunnadern

Freitag, **27. Mai 2016**, 16.30 bis 19.30 Uhr

Samstag, **28. Mai 2016**, 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr

Sonntag, **29. Mai 2016**, 09.00 bis 12.00 Uhr

Apéro / Absenden in der Mehrzweckhalle Brunnadern

Sonntag, **29. Mai 2016**, 17.30 / 18.00 Uhr

Wir laden Sie freundlich ein, das Feldschiessen im Interesse unseres Vereins zu besuchen. Für die Teilnahme im Voraus besten Dank.

Vorübung Feldschiessen im Tobelacker, Oberhelfenschwil

Samstag, **28. Mai 2016**, 13.00 bis 15.00 Uhr

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich. Sie erreichen uns unter Tel. 071 987 54 40 oder www.soziale-fachstellen.ch.

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie uns an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich. Sie erreichen uns unter Tel. 071 988 56 11 oder www.faplasg.ch.

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde	Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.